



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 4. maj 2011 (16.05)
(OR. en)**

**9511/1/11
REV 1**

PUBLIC 30

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - JANUAR 2011

Dette dokument indeholder

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i januar 2011^{1 2}.
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen <http://consilium.europa.eu/>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter (Aktindsigt i Rådets dokumenter: Det offentlige register).

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af de lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed (tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu/>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Rådets protokoller").

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I JANUAR 2011****3062. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 18. januar 2011 i Bruxelles**

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 38/2011 af 18. januar 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1292/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien
EUT L 15 af 20.1.2011, s. 1-4

2011/118/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse
EUT L 52 af 25.2.2011, s. 45-46

2011/117/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om lempelse af reglerne for udstedelse af visa
EUT L 52 af 25.2.2011, s. 33-33

2011/37/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 18. januar 2011 om ændring af beslutning 2007/884/EF om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til fortsat at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 26, stk. 1, litra a), og artikel 168 og 169 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem
EUT L 19 af 22.1.2011, s. 11-12

2011/38/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 18. januar 2011 om bemyndigelse af Frankrig til at anvende differentierede afgiftsniveauer for brændstoffer efter artikel 19 i direktiv 2003/96/EF
EUT L 19 af 22.1.2011, s. 13-14

2011/52/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, der ændrer tillægsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, som udvider aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter til at omfatte Fyrstendømmet Liechtenstein
EUT L 25 af 28.1.2011, s. 4-4

2011/53/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Den Blandede Landbrugskomité, der er nedsat i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, vedrørende tilpasningen af bilag 3 til aftalen
EUT L 25 af 28.1.2011, s. 5-7

2011/51/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter
EUT L 25 af 28.1.2011, s. 3-3

Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om udvidelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra til at gælde for toldsikkerhedsforanstaltninger
EUT L 36 af 10.2.2011, s. 1-2

Rådets konklusioner om Eurostats undersøgelse af de langsigtede budgetmæssige følger af pensionsudgifterne
18250/10

Skriftlig procedure afsluttet den 18. januar 2011

Rådets forordning (EU) nr. 57/2011 af 18. januar 2011 om fastsættelse for 2011 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i visse andre farvande
EUT L 24 af 27.1.2011, s. 1-125

3063. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 24. januar 2011 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/7/EU af 16. februar 2011 om bekæmpelse af forsinket betaling i handelstransaktioner (EØS-relevant tekst)
EUT L 48 af 23.2.2011, s. 1-10

Rådets konklusioner om skove
5122/11 + COR 1 + COR 1 + REV 1(fi) + REV 1 COR 1 (fi)

Rådets konklusioner om særberetning nr. 6/2010 fra Den Europæiske Revisionsret med titlen "Har reformen af sukkermarkedet opfyldt de væsentligste mål?"
17991/10 + COR1 (de)

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 7/2010 "Revision vedrørende proceduren for regnskabsafslutning"
17990/10

3064. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 31. januar 2011 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 181/2011 af 16. februar 2011 om buspassagerers rettigheder og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 (EØS-relevant tekst)
EUT L 55 af 28.2.2011, s. 1-12

Rådets konklusioner om narkotikasituationen i Europa 2010
5179/11

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 82/2011 af 31. januar 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af okoumé-krydsfiner med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 og om afslutning af en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1225/2009
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 1-13

3065. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 31. januar 2011 i Bruxelles

Rådets forordning (EU) nr. 101/2011 af 4. februar 2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Tunesien
EUT L 31 af 5.2.2011, s. 1-12

Rådets konklusioner om Egypten
5890/11

Rådets konklusioner om Tunesien
5686/3/11 + REV 3 COR 1

Rådets konklusioner om Belarus
5809/11

Rådets konklusioner om religions- og trosfrihed
5630/11 + REV 1 (cs)

Rådets konklusioner om Côte d'Ivoire
5553/1/11 + REV 1

Rådets konklusioner om Sudan
5552/1/11 + REV 1

Rådets konklusioner om Sahel
5650/11

Rådets konklusioner om Libanon
5820/11

2011/82/EU: Rådets afgørelse af 31. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om vilkår og betingelser for Det Schweiziske Forbunds deltagelse i programmet "Aktive unge" og i handlingsprogrammet for livslang læring (2007-2013)
EUT L 32 af 8.2.2011, s. 1-2

Rådets afgørelse 2011/70/FUSP af 31. januar 2011 om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 57-59

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011 af 31. januar 2011 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 14-16

Rådets konklusioner om FSFP
5642/11

Rådets afgørelse om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EU-Ambassadørudvalget til Ækvatorialguineas status i forhold til den ændrede AVS-EU-partnerskabsaftale
16430/10

Rådets afgørelse 2011/71/FUSP af 31. januar 2011 om ændring af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 60-61

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 85/2011 af 31. januar 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 32-33

Rådets afgørelse 2011/71/FUSP af 31. januar 2011 om ændring af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 60-61

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 85/2011 af 31. januar 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 32-33

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Usbekistan på den anden side om ændring af aftalen med henblik på at udvide aftalens bestemmelser til også at omfatte bilateral handel med tekstiler

16382/10 + ADD1 COR 1 REV2

Rådets afgørelse 2011/69/FUSP af 31. januar 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i Belarus
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 40-56

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 84/2011 af 31. januar 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for præsident Lukashenko og visse embedsmænd i Belarus
EUT L 28 af 2.2.2011, s. 17-31

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER JANUAR 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
3063. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 24. januar 2011 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/7/EU af 16. februar 2011 om bekæmpelse af forsinket betaling i handelstransaktioner (EØS-relevant tekst) Erklæring fra Finland Finland bekræfter sin fulde støtte til formålene med det omarbejdede direktiv. Det er vigtigt at bekæmpe forsinket betaling i handelstransaktioner for at sikre et velfungerende indre marked og fremme virksomhedernes, herunder navnlig de små og mellemstore virksomheders, konkurrenceevne. Undersøgelser viser, at offentlige myndigheder ofte betaler fakturaer længe efter udløb af betalingsfristen. Når offentlige myndigheder betaler for sent, medfører det uberettigede ekstraudgifter for private virksomheder og generelt manglende effektivitet. Finland mener derfor, at det primære formål med det omarbejdede direktiv skulle have været at styrke hurtig betaling fra offentlige myndigheder. Desværre opfylder resultatet af forhandlingerne kun delvist dette mål. I forbindelse med regulering af handelstransaktioner mellem private virksomheder bør aftalefrihed betragtes som et grundlæggende princip. Finland beklager, at det omarbejdede direktiv indeholder bestemmelser, der begrænser aftalefriheden mellem virksomheder ud over det, der er nødvendigt for at opfylde målene i direktivet. Bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, kan nævnes som et eksempel på en for vidtgående begrænsning.	PE-CONS 57/10 REV1 (hu)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: DE, IT, AT

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
JANUAR 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Letland Letland tilslutter sig fuldt ud direktivudkastets formål om at bekæmpe forsinket betaling i handelstransaktioner for at sikre et velfungerende indre marked ved at fjerne relaterede hindringer for grænseoverskridende handelstransaktioner og give europæiske virksomheder, herunder navnlig de små og mellemstore virksomheder, lettere adgang til finansiering. Letland støtter vedtagelsen af direktivudkastet. Letland er dog bekymret over bestemmelser om kreditorers ret til at modtage renter og kompensation for inddrivelsesomkostninger. Selv om vi i princippet ønsker at styrke kreditorernes rettigheder, mener vi, at der bør tages hensyn til skyldnernes rettigheder. Kreditor bør kun have ret til kompensation, hvis han har truffet visse foranstaltninger for at inddrive den forsinkede betaling. Letland mener derfor, at retten til kompensation bør omfatte kreditors forpligtelse til at sende en rykker. Letland vil gerne opfordre Europa-Kommissionen til at tage ovennævnte bestemmelser op til fornyet overvejelse i forbindelse med undersøgelsen i henhold til artikel 11. 3064. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 31. januar 2011 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 181/2011 af 16. februar 2011 om buspassagerers rettigheder og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 (EØS-relevant tekst) Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 25 Kommissionen understreger, at transportørerne og busterminalernes forvaltningsorganer kun skal give oplysningerne om passagerernes rettigheder i henhold til artikel 25 i terminaler som defineret i artikel 3, litra o), og i givet fald på internettet.			
	PE-CONS 63/10 + REV 1(ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (fi) + REV 3 (cs) + REV 4 (nl)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Stemte imod: DE Undlod at stemme: IE

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER JANUAR 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Tyskland Tyskland ser positivt på indførelsen af EU-bestemmelser om buspassagerers rettigheder inden for langdistancetrafikken. Kommissionen har i sit forslag imidlertid også medtaget nær- og regionaltrafikken, uden at der er blevet forelagt en konsekvensanalyse, der tager hensyn til forholdene på dette område. Resultatet af forligsproceduren, der bl.a. medfører en betydelig udvidelse af passagerers rettigheder, som også er bindende for nær- og regionaltrafikken, udgør derfor en alvorlig tilsidesættelse af medlemsstaternes kompetence, der er garanteret ved nærhedsprincippet. Tyskland beklager dybt, at det derfor ikke kan tilslutte sig resultatet af forligsproceduren.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3062. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 18. januar 2011 i Bruxelles Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 38/2011 af 18. januar 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1292/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien 18160/10 2011/118/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse 15507/10 2011/117/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om lempelse af reglerne for udstedelse af visa 11324/10 2011/37/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 18. januar 2011 om ændring af beslutning 2007/884/EF om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til fortsat at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 26, stk. 1, litra a), og artikel 168 og 169 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem 17507/10 2011/38/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 18. januar 2011 om bemyndigelse af Frankrig til at anvende differentierede afgiftsniveauer for brændstoffer efter artikel 19 i direktiv 2003/96/EF 17877/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2011/52/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, der ændrer tillægsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, som udvider aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter til at omfatte Fyrstendømmet Liechtenstein 16207/10 2011/53/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Den Blandede Landbrugskomité, der er nedsat i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, vedrørende tilpasningen af bilag 3 til aftalen 16270/10 2011/51/EU: Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter EUT L 25 af 28.1.2011, s. 3-3 16207/10 Rådets afgørelse af 18. januar 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om udvidelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra til at gælde for toldsikkerhedsforanstaltninger 17403/10 + COR 1 Rådets konklusioner om Eurostats undersøgelse af de langsigtede budgetmæssige følger af pensionsudgifterne 18250/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 18. januar 2011	
Rådets forordning (EU) nr. 57/2011 af 18. januar 2011 om fastsættelse for 2011 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i visse andre farvande 17546/10	
Fælles erklæring fra Det Forenede Kongerige og Irland om Haagpræferencerne "Det Forenede Kongerige og Irland finder, at Haagpræferencen er en væsentlig bestanddel af den relative stabilitet og afspejler de specielle behov i områder, hvor lokalbefolkningen er særlig afhængig af fiskeri og den dertil knyttede industri. Dette er specifikt anerkendt i Fællesskabets fiskeripolitik og blev fastlagt i Rådets forordning 170/83 og 3760/92. Det er igen blevet stadfæstet i Rådets forordning 2371/2002."	
Erklæring fra Belgien, Danmark, Tyskland, Frankrig og Nederlandene om Haagpræferencerne "Belgien, Danmark, Tyskland, Frankrig og Nederlandene mener, at fordelingsnøglerne for medlemsstaternes kvoter blev endeligt fastlagt i 1983. Disse mekanismer udgør grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der er fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Efter vor opfattelse strider Haagpræferencerne imod princippet om relativ stabilitet."	
Erklæring fra Spanien vedrørende polartorsk i norske farvande "Kongeriget Spanien finder, at revisionen af parametre og værdien af udvekslingen med Norge skal genovervejes for at forbedre balancen i resultatet. Det skal ligeledes understreges, at Norges adgang til Det Europæisk Økonomisk Samarbejdsområde fortsat er forbundet med de forpligtelser, der blev indgået i forbindelse med tildelingen af den såkaldte samhørighedskvote for torsk til Spanien, Portugal, Irland og Grækenland, som var en af forpligtelserne for at åbne det fælles marked."	
Erklæring fra Spanien vedrørende den sydlige komponent for blåhvilling "Kongeriget Spanien finder det hensigtsmæssigt, at det fremtidige forslag om fastsættelse af fiskerimulighederne, under hensyntagen til de særlige kendetegn ved fiskerflåden i den sydlige komponent for blåhvilling, sikrer, at de traditionelle fiskemetoder bevares, og at fiskeriet i den sydlige komponent er bestemt til konsum, hvilket er forbundet med dette fiskeris sociale og historiske faktorer og ikke med industrielle aktiviteter."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Erklæring fra Spanien vedrørende jomfruhummer i område VII (NEP/07) "Kongeriget Spanien finder, at fangsterne i Porcupine Bank, sektor 16 i område VII (NEP/07U16, fodnote 1), ikke afspejler den spanske flådes historiske fangster. Derfor anmoder det Kommissionen om snarest muligt at ændre dette tal i Rådets forordning for at rette op på dette misforhold, som skyldes forskellen mellem Spaniens historiske fangster og de tilladte fangster i sektor 16." Erklæringer fra Rådet og Kommissionen 1. Ad fastsættelse af endelige fiskerimuligheder "Kommissionen har til hensigt, så snart det er praktisk muligt, at forelægge Rådet et forslag om fastsættelse af endelige fiskerimuligheder, herunder ikke tildelte fiskerimuligheder for visse fiske-bestande og grupper af fiskebestande i TAC-forordningen for 2011, som er omfattet af bilaterale fiskerikonsultationer med Færøerne med henblik på Rådets vedtagelse af den pågældende retsakt senest den 31. maj 2011." 2. Ad Norges udsnid "<u>Kommissionen</u> vil tage de nødvendige skridt til at gennemføre den med Norge aftalte betingelse om at beholde undermålsfisk om bord, der fanges af fartøjer, som deltager i fuldt dokumenteret forsøgsfiskeri, med henblik på at undgå udsnid. Kommissionen påtager sig at undersøge muligheden for at anvende denne tilgang på alt fiskeri." 3. Ad fiskeri efter havgalte "<u>Kommissionen</u> erklærer, at den i starten af 2011 agter at tage relevante initiativer til efter den almindelige lovgivningsprocedure at fastsætte en passende maskestørrelse for fiskeri efter havgalte med henblik på at færdiggøre den retlige ramme for dette fiskeri for 2011." 4. Ad nye fiskerier og fiskerier under udvikling "<u>Rådet og Kommissionen</u> erkender, at der er behov for at fastlægge retningslinjer for indførelse og udvidelse af nye fiskerier og fiskerier under udvikling. Rådet opfordrer Kommissionen til i løbet af 2011 at foreslå sådanne retningslinjer i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik. I dette forslag kan der indarbejdes krav om miljøkonsekvensundersøgelser forud for indførelse og udvidelse af nye fiskerier og fiskerier under udvikling, og der vil blive taget behørigt hensyn til det arbejde, der udføres på området i FAO og NEAFC."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
5. Ad lukning for torsk i IIIa "<u>Kommissionen</u> noterer sig, at der kun er få tegn på forbedring for torskebestanden i Kattegat på trods af omfattende TAC-reduktioner i løbet af det seneste årti. Kommissionen anerkender derfor behovet for yderligere foranstaltninger til beskyttelse af bestanden. Til dette formål vil Kommissionen anmode STECF om at vurdere effektiviteten af sæsonlukninger for alle andre former for trawlfiskeri end dem, hvor der med sikkerhed fanges ubetydelige mængder af torsk, fra 1. januar til 30. april for at beskytte gydebestanden. På baggrund af denne vurdering vil Kommissionen overveje at inddrage sådanne bestemmelser i forbindelse med revisionen af genopretningsplanen for torsk." 6. Ad revision af torskeplanen "<u>Kommissionen</u>, der noterer sig, at det fortsat står dårligt til med de torskebestande, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008, og at der mangler dokumentation for faldende fiskeridødelighed, vil foretage en revision af alle relevante faktorer vedrørende fiskeri efter de pågældende torskebestande. Revisionen vil omfatte de foranstaltninger, der er fastsat i henhold til førnævnte forordning, deres gennemførelse og deres virkninger, herunder foranstaltninger til reduktion af udsmid og foranstaltninger, der påvirker forvaltningen af torsk, som er truffet af medlemsstaterne, samt anvendelsen af fiskeriindsatsbegrænsningerne. Revisionen vil omfatte videnskabelige aspekter og kontrolaspekter og vil kræve, at medlemsstaterne indsender relevante data. Kommissionen vil anmode STECF om rådgivning vedrørende revisionen og høre interesseparterne gennem de regionale rådgivende råd. Kommissionen påtager sig at indkalde til en konference for at drøfte resultaterne af disse høringer." 7. Ad lukning for torsk i VIa "Med sigte på bevarelsen af torsk er <u>Kommissionen og Rådet</u> enige om at overveje område- og tidsmæssige begrænsninger for fiskerimulighederne for torsk og de arter, der fanges sammen med torsk, fra 1. februar til 31. marts inden for et område, der afgrænses af følgende koordinater: 7°00W 55°00N 6°00W 55°00N 6°00W 55°30N 7°00W 55°30N På grundlag af vurderinger fra STECF vil der, hvis det er relevant, kunne overvejes lignende begrænsninger med det formål at reducere torskedødeligheden i andre dele af område VIa."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
8. Ad betingelser for bifangster "<u>Kommissionen</u> vil anmode STECF om videnskabelig rådgivning om den sandsynlige virkning af en regulering af de tilladte landinger af torsk fra område IVa, hvor de betragtes som en andel af landingerne af andre arter (bifangstbegrænsning), enten som en isoleret begrænsning eller kombineret med en TAC-begrænsning. Kommissionen vil fremsætte passende forslag på baggrund af den modtagne rådgivning." 9. Ad den spanske indsats "En gruppe spanske fartøjer, der anvender trawl til at fange sydlig kulmule i farvandet vest for Skotland, er i øjeblikket udelukket fra torskeplanens indsatsordning. Denne gruppe skal genindtræde i torskeplanens indsatsordning, hvis det ikke kan påvises, at de fortsat fanger mindre end 1,5 % torsk. Spanien kan benytte lejligheden til at indsende supplerende fangstdata til STECF's plenarmøde i foråret 2011 for at dokumentere, at denne betingelse er opfyldt. Hvis der ikke fremkommer tilstrækkelige supplerende data, vil <u>Rådet og Kommissionen</u> sørge for, at fartøjsgruppen øjeblikkeligt genindtræder i ordningen i henhold til torskeplanens regler og dens gennemførelsesbestemmelser." 10. Ad indsatsbegrænsninger i Det Keltiske Hav "<u>Rådet og Kommissionen</u> anerkender rådgivningen fra ICES og STECF om behovet for at undgå øget fiskeriindsats for samtlige fiskerier i Det Keltiske Hav. Der bør arbejdes videre med denne sag i 2011 i forbindelse med den igangværende revision i de vestlige farvande." 11. Ad indsatsbegrænsninger og kvoter "<u>Kommissionen</u> vil i tæt samarbejde med de berørte medlemsstater følge udviklingen i anvendelsen af kvoterne og fiskeriindsatsen for at vurdere eventuelle tilfælde af uforholdsmæssigt lave indsatsreferencer i forhold til de berørte medlemsstaters kvoteandel og om nødvendigt løse eventuelle problemer, som denne vurdering afdækker." 12. Ad kuller og hvilling i Det Keltiske Hav "<u>Kommissionen</u> noterer sig, at medlemsstaterne forpligter sig til at forbedre fiskeredskabernes selektivitet, når de fisker efter kuller og hvilling i Det Keltiske Hav." 13. Ad TAC-områder for jomfruhummer (Nephrops) i område VII "<u>Rådet og Kommissionen</u> er enige om behovet for en yderligere undersøgelse af, hvilke foranstaltninger der er nødvendige for at følge rådgivningen fra ICES og STECF om det ønskelige i at forvalte individuelle funktionelle enheder af jomfruhummer i område VII. Der bør arbejdes videre med denne sag i 2011."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
14. Ad makrel "Den foreslåede kvote for makrel bliver revideret for at sikre, at den relative stabilitet overholdes, og at eventuelle betalinger fra medlemsstater i 2011 håndteres retfærdigt under fordelingen af de respektive EU-kvoter. <u>Kommissionen</u> afholder derfor et teknisk møde inden den 31. januar 2011 for at fastsætte, hvordan det skal gennemføres." 15. Ad tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal - fuldt dokumenteret fiskeri "<u>Kommissionen</u> og <u>Rådet</u> er enige om, at der i 2011 er behov for nøje at overvåge og evaluere initiativet om fuldt dokumenteret fiskeri i forbindelse med fiskeriet efter tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal og navnlig at vurdere disse foranstaltningers indvirkning på begrænsningen af udsnid af tunge i dette område på grundlag af oplysninger fra de berørte medlemsstater." 16. Ad erklæring fra Rådet og Kommissionen om rejer i NAFO-afsnit 3M "For at sikre en sammenhængende forvaltning inden for den eksterne fiskeripolitik kan <u>Kommissionen</u> under hensyn til den videnskabelige rådgivning forelægge Rådet et forslag med henblik på det årlige møde i NAFO i 2011 om revision af forvaltningsforanstaltningerne for rejer i afsnit 3M og fastsætte, at fiskeri efter denne bestand vil blive genåbnet, hvis den videnskabelige rådgivning giver mulighed for det. Desuden opfordrer <u>Rådet</u> Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et forslag om langsigtede forvaltningsforanstaltninger for denne bestand." 17. Ad planen for sydlig kulmule og jomfruhummer "<u>Kommissionen</u> og <u>Rådet</u> er enige om, at det, uden at dette berører resultatet af evalueringen af genopretningsplanen for sydlig kulmule og jomfruhummer i 2011, synes at være hensigtsmæssigt at forbedre det nuværende system for fiskeriindsatsbegrænsning, så der tages hensyn til den påvirkning, som de forskellige redskabstyper har på de berørte bestande. <u>Kommissionen</u>, der noterer sig, at det fortsat står dårligt til med bestanden af sydlig kulmule, og at der mangler dokumentation for faldende fiskeridødelighed, vil afslutte revisionen af alle relevante faktorer vedrørende fiskeri efter sydlig kulmule. Revisionen vil omfatte de foranstaltninger, der er fastsat i henhold til genopretningsplanen for sydlig kulmule og jomfruhummer, deres gennemførelse og deres bidrag til forbedring af denne bestands tilstand."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
18. Ad erklæring fra Kommissionen om kapacitetsplan for fiskerier efter almindelig tun (bilag IV) "<u>Kommissionen</u> erkender, at EU's forvaltningsplan for fiskerikapaciteten i bilag IV, punkt 4, tabel A og B, vil kunne revideres. Der skal i denne revision tages hensyn til de nationale forvaltningsplaner for fiskerikapaciteten, som medlemsstaterne fremlægger, og som skal godkendes af Kommissionen, før de forelægges for ICCAT i februar 2011. EU's forvaltningsplan i den nuværende forordning vil derfor blive revideret efter næste ekstraordinære møde i ICCAT (februar 2011), hvor ICCAT formelt vil vedtage de kapacitetsplaner, som de kontraherende parter, herunder EU, har forelagt." 19. Ad licenser til venezuelanske fartøjer til fiskeri efter snapper i Fransk Guyana "<u>Rådet</u> noterer sig, at Kommissionen har til hensigt inden længe at forelægge Rådet et forslag til Rådets afgørelse om godkendelse af en erklæring, der tillader adgang for fartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, til den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst (det svarer til en international aftale og kræver derfor Europa-Parlamentets godkendelse). Rådets erklæring om tilladelse skal tjene som retsgrundlag for udstedelse af licenser til disse fartøjer. Rådet og Kommissionen er klar over, at det for at undgå afbrydelse af forsyningerne til forarbejdningsindustrien i Fransk Guyana er vigtigt, at de venezuelanske fartøjer kan fortsætte deres aktiviteter fra begyndelsen af året 2011. I lyset heraf skal licenserne udstedes midlertidigt, indtil vedtagelsesproceduren for ovenstående rådsafgørelse vedrørende erklæringen om tilladelse er afsluttet." 20. Ad politik for udsmid "<u>Kommissionen og Rådet</u> erkender, at udsmidning af fisk er spild af naturressourcer og et alvorligt problem i det globale og det europæiske fiskeri. Omfattende udsmidning skader de marine økosystemer og fiskerivirksomhedernes finansielle bæredygtighed og er ikke etisk ønskværdigt. <u>Kommissionen og Rådet</u> er fast besluttet på at begrænse udsmid nu og inden for rammerne af en reform af den fælles fiskeripolitik. De hilser tiltag fra medlemsstater og andre parter velkomne og vil arbejde tæt sammen med dem om at løse dette problem, herunder forsøg med alternative forvaltningssystemer, fuldt dokumenteret fiskeri eller forvaltning efter indsats. Kommissionen og Rådet ser frem til resultaterne af initiativer som forvaltning af fangstkvoter for at få en vurdering fra STECF, om hvorvidt det effektivt vil kunne begrænse udsmid og den samlede fiskeridødelighed." 3063. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 24. januar 2011 i Bruxelles Rådets konklusioner om skove 5122/11 + COR 1 + COR 1 + REV 1(fi) + REV 1 COR 1 (fi)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om særberetning nr. 6/2010 fra Den Europæiske Revisionsret med titlen "Har reformen af sukkermarkedet opfyldt de væsentligste mål?" 17991/10 + COR1 (de) Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 7/2010 "Revision vedrørende proceduren for regnskabsafslutning" 17990/10 3064. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 31. januar 2011 i Bruxelles Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 82/2011 af 31. januar 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af okoumé-krydsfiner med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 og om afslutning af en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1225/2009 5087/11 + REV 1 (lt) Rådets konklusioner om narkotikasituationen i Europa 2010 5179/11 3065. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 31. januar 2011 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 101/2011 af 4. februar 2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Tunesien 5715/1/11 REV 1	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Egypten 5890/11 Rådets konklusioner om Tunesien 5686/3/11 + REV 3 COR 1 Rådets konklusioner om Belarus 5809/11 Rådets konklusioner om religions- og trosfrihed 5630/11 + REV 1 (cs) Rådets konklusioner om Côte d'Ivoire 5553/1/11 + REV 1 Rådets konklusioner om Sudan 5552/1/11 + REV1 Rådets konklusioner om Sahel 5650/11 Rådets konklusioner om Libanon 5820/11 2011/82/EU: Rådets afgørelse af 31. januar 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om vilkår og betingelser for Det Schweiziske Forbunds deltagelse i programmet "Aktive unge" og i handlingsprogrammet for livslang læring (2007-2013) 12818/10 + REV 1 (hu)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2011/70/FUSP af 31. januar 2011 om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme 5447/11 + ADD 1 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011 af 31. januar 2011 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010 5454/11 + ADD1 Rådets konklusioner om FSFP 5642/11 Rådets afgørelse om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EU-Ambassadørudvalget til Ækvatorialguineas status i forhold til den ændrede AVS-EU-partnerskabsaftale 16430/10 Rådets afgørelse 2011/71/FUSP af 31. januar 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire 5507/11 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 85/2011 af 31. januar 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire 5510/11 + ADD1 REV1	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Usbekistan på den anden side om ændring af aftalen med henblik på at udvide aftalens bestemmelser til også at omfatte bilateral handel med tekstiler 16382/10 + ADD1 COR 1 REV2 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 84/2011 af 31. januar 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for præsident Lukashenko og visse embedsmænd i Belarus 5509/11	